



Projekt Šance – První preventivní a humanitární program pro komerčně sexuálně zneužívané děti a mládež, oběti obchodování s lidmi, které žijí v ČR v zapomnutí...

Projekt Šance – The first preventive and humanitarian programme for commercially sexually abused children and adolescents, victims of trafficking in humans, living in limbo... in the Czech Republic.

Projekt Šance – Das erste Vorbeugungs- und Humanitätsprogramm für kommerziell sexuell missbrauchte Kinder und Jugendliche, Opfer des Menschenhandels, die in Tschechischen Republik im Vergessen leben...

Projekt Šance, o. s.

Ve Smečkách 28,
110 00 Praha 1
Tel.: 224 827 378

NONSTOP Linka Šance

Tel./Fax/Zázn.: 222 211 797

www.sance.info * info@sance.info



Projekt Šance, o.s., INFO 2012

„Chovám hluboký obdiv k odvaze Lászla Sümegha a jeho kolegů. Ukazují, že aktivity občanů dokáží mnohé dělat lépe a účinněji než stát,“ řekl **Ing. Miroslav Kalousek, ministr financí ČR**.

„Projekt Šance dává příležitost mladým dívkám a chlapcům, kteří mají nelehký osud a jimž jejich rodiny toho do života přiliš nedaly. László Sümegh a jeho kolegové si zaslouží, aby jejich velmi přínosné aktivity dostaly od společnosti také svoji šanci. Pomáhají totiž řešit závažný problém. Městská část Praha 1 už dlouhá léta projekt podporuje a nadále podporovat bude,“ prohlásil **Ing. Oldřich Lomecký, starosta městské části Praha 1**.

Vážená paní. Vážený pane.

Rok 2012 byl jedním z nejtěžších, které jsme v Projektu Šance zažili. Když jsme jej na konci roku nazvali „šiléný rok“, bylo to adekvátní hodnocení, ale podařilo se nám jej přežít a jdeme dál... V roce 2013 se už osmnáctý rok budeme snažit pomáhat českým „dětem ulice“ a nadále se těšíme na nové výzvy, které to přinese. Přes složitost roku se ale mnohé podařilo. V únoru jsme přestěhovali Dům Šance do nových zrekonstruovaných prostor. V lednu 2013 jsme doplatili rekonstrukci, která náš rozpočet zatížila až na hranici udržitelnosti, ale to nejdůležitější je, že se celý rok dařilo udržet Dům Šance a pracovní terapeutickou dílnu v provozu – tak jsme mohli učit další mladé lidi postavit se na vlastní nohy. V našem prvním dopise roku 2013 už můžete vidět i konkrétní výsledky našeho úsilí. Díky spolupráci s hotelem Hilton získají hned tři klienti možnost pracovat a to je velká věc nejen pro nás, ale hlavně pro Karla, Robina a Máriu, kteří se tím posunují na vyšší START ve svém životě. Kde by byli bez pomoci, kterou bychom jim nemohli poskytnout bez Vaší dobré vůle? Máme o tom velmi přesnou představu. Takových příběhů známe mnoho. Díky našemu úsilí a Vaší podpoře se nám podařilo pozitivně ovlivnit jejich osud a jejich život vchází do nového příběhu. Kéž se nám daří i nadále takto pomáhat. Děkuje Vám za Vaši podporu, pomoc a dobrou vůli, které si hluboce vážíme.

Za tým Projektu Šance, o. s.

László Sümegh,
koordinátor Projektu Šance, o. s.

A co nám v roce 2012 udělalo mimo jiné také radost...?



Ministr financí **Ing. Miroslav Kalousek** pozval Lászla s Martou Kubišovou na pracovní oběd. Jeho vyjádření k naší práci nám udělalo radost. Ministr vnitra **Jan Kubice** nás několikrát překvapil svými znalostmi naší práce, ve které nás podpořil. Vyjádření starosty městské části Praha 1 **Ing. Oldřicha Lomeckého** mluví samo za sebe. Za dlouhodobou podporu městské části Praha 1 lze jen poděkovat, škoda jen, že ve své snaze pomáhat českým „dětem ulice“ je osamocená. Bez sponzorů to nejde, napsali v EURU k fotce Lászla s generálními sponzory – s **Ing. Václavem Horákem**, generálním ředitelem společnosti CETELEM ČR, a s ředitelem Nadace OKD **Jiřím Suchánkem**. Provoz Domu Šance v Praze 10 podpořili i všechny patronky Domu Šance: **Táňa Fischerová, Marta Kubišová a Marie Rottrová**. V zastoupení premiéra ČR RNDr. Petra Nečase podpořila oficiální zahájení i zmocněnkyně vlády pro lidská práva **Mgr. Monika Šimůnková**.

IČO: 65 99 57 67, Registrace právní subjektivity: MV 6.1. 97 II/s-os/1-31537/97-R v Praze.





Projekt Šance – První preventivní a humanitární program
pro komerčně sexuálně zneužívané děti a mládež,
oběti obchodování s lidmi, které žijí v ČR v zapomenutí...



Projekt Šance, o. s. a László Sümegh
ve spolupráci s

ÚŘADEM PRO ZASTUPOVÁNÍ STÁTU VE VĚCÍCH MAJETKOVÝCH
Ú Z S V M

Vás zvou na oficiální zahájení nouzového provozu
Domu Šance v nových prostorách
Moskevská 13, Praha 10

► 22. března 2012 od 11:00 hod. ◀

Účast přislíbily patronky Domu Šance
Táňa Fischerová | Marta Kubišová | Marie Rottrová

Těšíme se na Vás

partneři Domu Šance:



zářší group



Dr. Ing. Jaromír Drábek
ministr práce a sociálních věcí

V Praze dne 10. února 2012
Č. j.: 2012/10354-222/1

Vážený pane Sümeghu,

dne 1. 2. 2012 jsem obdržel Vaši pozvánku na slavnostní zahájení nového provozu Domu Šance, které proběhne dne 22. 3. 2012 v 11:00 hod.

S ohledem na svůj pracovní program se této akce, bohužel, nemohu zúčastnit, nicméně přijměte alespoň touto cestou mou podporu pro Vaši činnost, která terénní sociální práci a provozem terapeutické dílny přímo v praxi ukazuje možnosti prevence sociálního vyloučení, napomáhá klientům zpět k běžnému životu a doslova naplňuje význam slov „sociální začleňování“.

Hodně štěstí a úspěchů v další práci.

S pozdravem

Vážený pan
László Sümegh
koordinátor
Projekt Šance, o. s.
Školská 26
110 00 Praha 1



Ministerstvo práce a sociálních věcí
Na Poříčním právu 1, 128 01 Praha 2
tel.: +420 221 922 511, +420 221 922 542, fax: +420 221 922 444
e-mail: jaromir.drabek@mpsv.cz; www.mpsv.cz



Arnold (vlevo), Bona (vpravo). Lászlóvo rotvajleři.

Slovo Lászla Sümegha

Čas je spravedlivý. Neúprosně uplynulo osmnáct let od té doby, kdy jsem se rozhodl z vlastní dobré vůle založit Projekt Šance a tím pomáhat dětem a mladým lidem, kteří jsou svými rodiči odhozeni do péče státu, jako hořký polibek vrcholu rozkoše...

Lidé na úřadech na komunální i vládní úrovni se často bojí jako Drákula česneku hlavního poslání Projektu Šance, kterým je PREVENCE SOCIÁLNÍHO VYLOUČENÍ.

A tak poslouchám a koukám. A znovu jenom poslouchám.

O co se Vám vlastně jedná?

Jde jen o českou mládež. Tak co?

Skončí v Česku ve vězení, ale všechno je pod kontrolou. Budou hezky kolovat mezi ulicí a vězením! Koho to zajímá?

A ta Vaše PRACOVNÍ TERAPIE Domu Šance... Nedělejte to, László, ve vlastním zájmu!

My máme u nás tady v srdci EVROPY zaběhlé systémy...

My můžeme být vzorem... Tak držte krok.

Kdo je problematický, tomu zaběhlé systémy nepřejí...

Rozumíte tomu?

Odpovídám ano, snad jo.

A odcházím často s podezřením.

Mám pocit, jako když sousedům uletěl mluvící papoušek, ale skončil v puse kocourovi a k údivu kolemjdoucích řval na celé kolo, klid, jenom klid, jenom se ne...

Děkuji Vám za sílu jít dál a nepodlehnout realitě, která dlouhá léta nepřeje poslání Domu Šance – prevenci sociálního vyloučení klientů Projektu Šance.

Děkuji Vám všem, kteří máte dobrou vůli a víte, že „není umění někomu v nouzi dát najíst, ale naučit ho na jídlo si vydělat“.

Váš zájem a dobrá vůle jsou základem úspěchu naší pomoci.

Hluboce se klaním.

S úctou Váš

László Sümeg
koordinátor
Projektu Šance, o. s.

V Praze dne 30. března 2013



StreetWorkCentrum

Centrum fungovalo během celého roku plynule. Otevřeno bylo 2x v týdnu, a to v pondělí a v pátek. K dispozici byly klientům dvě pračky a dvě sušičky na prádlo, sprchový kout a kompletní hygienické zázemí. Část klientů, kteří navštěvují StreetWorkCentrum, se zajímá i o volnočasové aktivity Domu Šance a pracovní terapeutickou dílnu. Některé služby jsou v centru z výchovných důvodů zpoplatněny. Pračka - 10 Kč, sušička - 10 Kč, sprcha - 10 Kč, holení - 5 Kč, papírové kapesníčky - 1 Kč. Z poplatků si klienti kupují šťávu, pečivo nebo cukr. V centru funguje program PRVNÍ POMOC V NOUZI.

StreetWorkCentrum bývá vstupní branou k pomoci klientům. Zde se zpravidla s překvapením dozvídají, že výše uvedené služby jsou pro nás sekundární, že jim hlavně nabízíme pomoc v jejich životech, že jsme schopni jim pomoci s prací, s bydlením a se změnou v jejich životech. Přes komplexnost naší nabídky si často berou čas na rozmyšlenou... Vědí, že změna pro ně bude velmi náročná.

Dům Šance – azylový provoz

Pracovní terapeutická dílna Domu Šance – azylový provoz

Centrum se v únoru 2012 přestěhovalo do nových, zrekonstruovaných prostor. Dílna fungovala od pondělí do středy a ve čtvrtek navazovala na tzv. Den s Lászem, zaměřený na rozbor problémů života jednotlivých klientů, který byl zakončen výplatou odměny za předešlý týden. V rámci pracovní terapie klienti montovali a balili propisky a dělali svíčky z včelího vosku – ty rovněž malovali a balili. Za rok 2012 jsme celkem na odměnách vyplatili klientům za práci 687 857 Kč vč. úklidu ve StreetWorkCentru. Odměny klientům byly vypláceny vždy v následujícím týdnu po odvedené práci.

Pro mnohé z „dětí ulice“ je skládání propisek Mount Everestem, jehož jsou při svém mentálním a sociálním rozvoji schopny dosáhnout. Bez PRACOVNÍ TERAPEUTICKÉ DÍLNY by neměly šanci získat základní sociální návyky potřebné pro zařazení se do české pracující společnosti. Neměly by na vybranou ve své životní situaci a musely by své živobytí vydobývat na ulici... Dál by tak přežívaly na „účet“ daňových poplatníků, mezi ulicí a vězením. Provoz v praxi ukázal a potvrdil nám, že vlivem pracovní terapie je pravděpodobné, že se „většina“ z nich stane časem daňovými poplatníky.

Projekt Šance svou činnost vykonává v souladu s přesvědčením, že není umění někomu v nouzi dát najíst, ale naučit ho na jídlo si vydělat, a pevně věříme, že s Vaší pomocí by se nám to dařilo i nadále.

Den s Lászem v Domě Šance – azylový provoz

Centrum fungovalo během roku plynule dvakrát v týdnu v úterý a ve čtvrtek. Během roku slaví klienti s Lászem nejen Štědrý den, ale také Valentýna nebo v rámci Dušiček navštěvují hřbitov, kde u velkého kříže každý zapálí svoji svíčku. V lednu již tradičně navštěvují klienti spolu s Lászem hrob Olgy Havlové, zakladatelky Výboru dobré vůle – Nadace Olgy Havlové. Klienti s Lászem každý měsíc slaví i svoje narozeniny a dle možností navštěvují i kulturní akce Akademie múzických umění nebo výstavy s komentářem v Galerii Rudolfinum. V úterý a ve čtvrtek mají klienti s Lászem filmové odpoledne. Klientům jsou k dispozici čtyři počítače s internetem. Úterky a čtvrtky jsou zaměřeny na psychosociální práci s klienty vč. arteterapie a dramaterapie. U kulatého stolu mohou klienti s Lászem řešit nejen osobní problémy, ale rovněž problémy pracovní a jakékoliv jiné...

Podporované bydlení

Program podporovaného bydlení prošel za léta zkoušek mnoha změnami. Ta poslední se osvědčila. Projekt Šance zaplatí bydlení klientům, kteří se rozhodli vstoupit do pracovní terapie Domu Šance. Těm se tato platba objeví na výplatní pásce jako dluh, který po malých částkách splácují. Občas se stane, že během roku si klienti na bydlení nevydělají, a hrozí jim z ubytovny vyhazov. To řešíme garancí Projektu Šance, že dluh bude zaplacen, a nebo za klienty dluh zaplatíme s tím, že se jim opět odečítá jako dluh po malých částkách. Učí se nově žít, pracovat a hospodařit s vydělanými penězi – upřímnou snahou umíme rozpoznat a podpořit. V opačném případě musejí u nás začít znovu od začátku... další šancí.



Benefiční koncert 2012

Společnost CETELEM ČR ve spolupráci s Nadací OKD připravila pro Projekt Šance další benefiční koncert pro české „děti ulice“. Radost nám udělalo, že koncert byl věnován i Lászlovi, který se českým „dětem ulice“ v roce 2012 snažil pomáhat už 17 let. 2. září 2012 od 19.00 hod. se koncert uskutečnil pod otevřeným nebem na hradčanském Novém Světě. Výnos z prodeje vstupenek šel na doplatek rekonstrukce Domu Šance. Koncertu se zúčastnili ministr financí ČR Ing. Miroslav Kalousek, starosta městské části Praha 1 Ing. Oldřich Lomecký, ministr vnitra Jan Kubice, náměstek ministra práce a sociálních věcí JUDr. Petr Šimerka, který tehdy ještě ve funkci ministra práce a sociálních věcí reagoval na SOS dopis a s prosbou Projektu Šance oslovil Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových. Úřad situaci zvážil, našel dobrou vůli pro realizaci PRACOVNÍ TERAPIE Domu Šance a dočasně nám vypůjčil nebytové prostory v Moskevské 13, Praha 10, kde provoz Domu Šance pokračuje dál...



Děti ulice se učí pracovat

Každý nemá to štěstí mít rodinné zázemí.
Podpořte pracovní terapeutickou dílnu DOMU ŠANCE.

DÁTE JIM ŠANCI?



PRÁZDNO
www.sance.info

Foto: M. Janek, M. Myšková, A. Vlachovský
Projekt Šance, o. s., realizuje od roku 1995 první preventivní a humanitární program pro komerčně sexuální zneužívané děti a mládež, oběti obchodování s lidmi, které žijí v ČR v zapomnutí...



www.pomahejtemailem.cz

Pomozte nám e-mailem.
Přihlaste se do systému
POMÁHEJTE MAILEM,
a aniž něco zaplatíte,
pomůžete jen tím,
že e-mail přijmete.



Koupí originální svíčky
jim dáte práci!



Koupí originální tašky
jim dáte práci!



www.sance.info/eshop



Projekt Šance, o. s.
Ve Smečkách 28
110 00 Praha 1
telefon: 224 827 378
e-mail: info@sance.info
www.sance.info
darovací účet:
511603950237/0100

Generální partneři projektu:



Záštitu nad koncertem převzal ministr financí Ing. Miroslav Kalousek, jemuž děkujeme za podporu Domu Šance, který opět funguje zásluhou Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových. Záštitu nad koncertem převzal Ing. Oldřich Lomecký, starosta Městské části Praha 1, která pomáhá českým „dětem ulice“ od roku 1998 v rámci streetworkcentra, jež nabízí program **PRVNÍ POMOČ V NOUZI**.



CETELEM ČR, a. s., a Nadace OKD
uvádějí

► **Martu Kubišovou** ◄
benefiční koncert pro české „dětí ulice“,
a László Sümegha, který se jim snaží 17 let pomáhat.

Letní scéna Divadla Ungelt
pod otevřeným nebem na hradčanském Novém Světě
2. září 2012 od 19:00

Vstupenky a více informací na tel. 224 827 378

www.sance.info

Těšíme se na Vás.

Děkujeme za podporu.



ÚŘAD PRO ZASTUPOVÁNÍ STÁTŮ VE VĚCÍCH MAJETKOVÝCH
Ú Z S V M



www.pomahejtemailem.cz



PROJEKT
SANCE
www.sance.info